



八/九日黃石公園大峽谷/舊金山套裝團

8 / 9 DAYS YELLOWSTONE & GRAND CANYON / SAN FRANCISCO PACKAGE TOURS

黃石公園, 布萊斯石林, 錫安聖谷, 拉斯維加斯(兩晚), 南或西大峽谷玻璃橋 / 舊金山 PYG8/9

Yellowstone, Bryce, Zion, Las Vegas(2 Nights), South/West Grand Canyon Skywalk, San Francisco

2012 出發日期/Departure Dates: 每週五 / Every Friday (05/04 – 10/12/2012)

DAY 1: 抵達舊金山/Arrive San Francisco

專業的導遊將舉著“喜悅假期”的牌子接機【國內航班在行李取領處, 國際航班在航班出口處】。接機送往酒店後為自由活動時間, 請客人自行用餐。免費接機時間為當地時間9AM-6PM。其他時間抵達需加收額外接機費用, 頭兩人每人\$65, 第三人及以後為每人\$10。如班機延誤或更動, 請立即通知本公司以方便另外安排接機, 否則一切額外費用將由客人自行負擔。

Meet professional tour guide with Joy Holiday's sign in the airport (baggage claim area for domestic flight; exit area for international flight). Then head to hotel for free time. You may dine on your own. Free pick up time is 9AM-6PM local time. For after hour pick up, the fee is \$65/passenger for the first two persons, from the 3rd and after is \$10/passenger. If your flight is delayed or changed, you must call us immediately to arrange new pick-up, otherwise you will be charged all additional fees.

DAY 2: 灣區/Bay Area → 加州首都沙加緬度 /Sacramento → 愛可市/Elko

由80號公路到達加州政府所在地沙加緬度, 參觀州政府後進入內華達州, 經賭城雷諾及廣大的沙漠區。夜宿愛可市。

Depart Bay Area for Elko. See the California State Capitol, then pass Reno and stay overnight in Elko.



DAY 3: 大提頓國家公園/Grand Teton → 黃石國家公園/Yellowstone

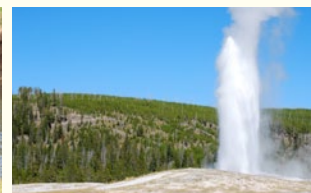
上午入愛德華州, 途經蛇河峽谷, 到達懷俄明州有西部牛仔城鎮之稱的杰克森市, 觀賞出名的鹿角公園後進入大提頓國家公園, 高聳入雲的山巔, 山連山, 峰連峰, 夜宿黃石國家公園。

See the Snake River Canyon of Idaho, then visit the famous cowboy town Jackson. Enter the magnificent mountain valley of Grand Teton. Spend the night in Yellowstone.

DAY 4: 黃石國家公園/Yellowstone

全日遊覽黃石國家公園。觀賞雄偉秀麗的黃石峽谷, 萬馬奔騰的黃石瀑布, 浪漫迷人的黃石湖, 神秘靜謐的火山森林, 隆隆巨響的火龍口, 奇美無比的黃石熱梯田, 神奇的老忠實噴泉, 以及遍佈各地的野生動物等美景。

Spend a full day in Yellowstone, where you will see the world famous Old Faithful, Yellowstone Falls, Yellowstone Lake, Mammoth Hot Springs and much more! It is also the home to countless wild bears, bison and elk.



DAY 5: 愛德華瀑布市/Idaho Falls → 鹽湖城/Salt Lake → 猶他州/Utah

上午經愛德華瀑布市, 觀賞壯麗的愛達荷人造瀑布, 然後南下至猶他州政府所在地 - 鹽湖城。鹽湖含鹽濃度比海水高七倍! 參觀世界最大的賓漢銅礦, 聖殿廣場, 總部和鷹門等, 由導遊介紹摩門先驅艱險的西遷史。夜宿猶他州。

See Idaho Falls, then visit the Salt Lake City Temple Square, and Bingham Copper Mine. Spend the night in Utah area.

DAY 6: 布萊斯石林/Bryce Canyon → 錫安聖谷國家公園/Zion National Park → 拉斯維加斯/Las Vegas

布萊斯峽谷裡怪石嶙峋, 大大小小的尖塔有如一尊尊變換無窮的人偶, 好似永遠走不出去的迷宮。在古老的印地安傳說裡, 這整個經過奇妙佈陣的區域據說是原本可以變成人形的動物, 後來被土狼給



收服變成石柱，至今仍站在這裡。此地必會讓人終身難忘，留連忘返！隨後到達錫安公園(錫安是希伯來語，意味神聖的安詳之地)。這沙岩聖谷壯麗無比，高大險峻的懸崖峭壁穩穩地挺立在天地之間，隨車接近這些巨大的沙岩，才發現石頭上竟有如此變化多端，狀如水浪般的曲線。此公園令人屏息的氣勢，讓遊客至此不由得驚嘆！夜宿拉斯維加斯。

Visit beautiful Bryce Canyon with the stone forest stadium like scenery, then head to Zion, where the monoliths of red sandstone formations will take your breath away. Arrive Las Vegas for a fun filled evening. You may join the optional night tour and/or see a world class show.

DAY 7: 胡佛水壩/Hoover Dam → 南大峽谷或西大峽谷/ Grand Canyon South or West (費用不同/Fees Vary)

(此日須與其它同業換車，以方便提供南或西峽谷選擇/ It may be necessary to change other company's bus to provide the service of Grand Canyon South/West tour.)

早晨前往全美最高之胡佛水壩，親眼目睹這726英尺高，建於一九三一年的拱形壩及其偉大的防洪與水力發電工程。**南大峽谷介紹:** 世界七大自然奇觀之一大峽谷共277英里長，約1英里深。而由國家公園設立經營的南大峽谷景點視角較為遼闊廣大，寬長高深，公園指定巴士景點有設欄杆，因角度問題無法明顯見到谷底的科羅拉多河。距離拉斯維加斯單程約4.5小時車程而在園內景點停留約1.5小時，以配合司機適當並安全合法駕駛工作時間。可於傍晚七-八點左右抵達拉斯維加斯。**西大峽谷介紹:** 距離拉斯維加斯單程約3小時的大峽谷西緣可停留約3-4小時，而景點險峻生動並無欄杆，保有原使野味，拍照效果極佳。西峽谷是瓦拉派印地安保留地，可在四千英尺高的蝙蝠岩峭壁上，瞭望北美第二長，貫穿大峽谷谷底的科羅拉多河，在老鷹懸崖上可體驗印地安各種文化並與 Hualapai 人合影，更可自選附費登上耗資三千多萬美金，華人 David Jin 建設的玻璃橋，踏步在懸空四百層樓高的透明玻璃上！最後還有時間自費體會乘直昇機入谷底遊船等一生一次的經歷！可於傍晚六點左右抵達拉斯維加斯。

Visit Hoover Dam. See the natural wonder of the world, the Grand Canyon South Rim. You will be stunned by the beauty and grandeur of this magnificent and awe inspiring canyon. Or you may choose to visit the West Canyon with Skywalk for an additional fee. The West Rim is closer to Las Vegas and the new Skywalk is only available there. The South Rim has a broader view that is more grand but the distance is further away. Return to Las Vegas .

DAY 8: 拉斯維加斯/Las Vegas → 灣區/Bay Area

您可選擇從拉斯維加斯自行搭機回原居地，或乘坐我們的專車返回舊金山-灣區，預計傍晚抵達舊金山。未參加舊金山市區觀光的旅客行程結束，可自行活動。

You can choose to leave from Las Vegas by yourself, or you can take our bus back to SF bay area. We shall arrive in the early evening. For the passenger who doesn't join SF City Tour, the package tour ends here.

自選行程/Optional Tour:

舊金山市區觀光/San Francisco City Tour

舊金山市區觀光，其內容包括聯合廣場，現代風格的聖瑪莉大教堂，市政大廳，著名的同性戀街，市區最高點雙峰山，以及著名的市區人造公園-金門公園。午餐後，經過北美最大中國城，陡坡蜿蜒的九曲花街，到具有浪漫海港風情的漁人碼頭，接下來到藝術宮，讓您感受這座城市透出的濃厚的藝術氣息。隨後到聞名於全世的金門大橋，沿途您還能看到百年前沿著地形起伏修築而成並依然保留著十九世紀古色古香的電纜車。結束後由導送送往舊金山國際機場。請訂9:00pm以後起飛之航班。

Enjoy a guided tour of San Francisco with all its amazing cultural and historical attractions. A full day itinerary includes famous scenic spots like Golden Gate Bridge, Golden Gate Park, Palace of Fine Arts, St. Mary's Cathedral, Civic Center, Twin Peaks, Castro District, Chinatown, Union Square, Fisherman's Wharf, Lombard Street (The most crooked street in the world) and more! After the tour, head to SFO airport for the flight to hometown. Please book the flight departs after 9:00pm.

2012 價目表/Price Table

八日黃石公園大峽谷套裝團 8 Days Yellowstone & Grand Canyon Package Tours (PYG8)			
兩人一房/Double	\$758	第三人/3rd Person	\$298
第四人/4th Person	\$588	單人一房/Single Room	\$1108

九日黃石公園大峽谷舊金山套裝團 9 Days Yellowstone & Grand Canyon San Francisco Package Tours (PYG9)			
兩人一房/Double	\$868	第三人/3rd Person	\$358
第四人/4th Person	\$648	單人一房/Single Room	\$1198

- * 第三、第四人及兒童須與第一、第二人同房。每間房最多只提供兩張雙人床。
 - * 南峽自費Imax電影\$13
 - * 如去西峽谷(包餐)車上收\$72
 - * 自費登玻璃橋\$32, 直升機+遊船\$179
 - * 拉斯維加斯夜遊\$25 看秀: Jubilee \$80
 - 所有門票價格以當時票面價格為準，會因為季節調整，恕不另行通知。(請開機票前連絡本公司確認訂位)
 - * 3rd, 4th person or child must share the same room with 1st and 2nd person without additional bed. Two beds per room maximum!
 - * Optional Grand Canyon South - Imax movie \$13
 - * If chosen West Grand Canyon Optional \$72
 - * Optional Skywalk \$32 Helicopter \$179;
 - * Las Vegas night tour \$25 Show: Jubilee \$80;
- All prices are subject to change without notice. Sorry for the inconvenience. (Please call to check the availability before you book flight ticket)

*為維護行程之順暢，本公司保有改變行程之權利 / * WE RESERVE THE RIGHT TO ADJUST ITINERARY.
*為維護團體最高利益，任何旅客若有妨礙團體正常活動及利益情況，包括反覆影響他人情緒，本公司導遊有權利取消其繼續參加之資格旅費恕不奉還，一切行為自行負責均與本公司無涉 / * WE RESERVE THE RIGHT TO CANCEL THE TOUR OF ANY PERSON WHO DISPLANDS DISTRUPTIVE BEHAVIOR WHICH REPEATEDLY HINDERS THE ENJOYMENT AND COMFORT OF OTHER TOUR MEMBERS, AT ANY TIME ANY WHERE. NO REFUND WILL BE GIVEN AND WE WILL NOT RESPONSIBLE OF THE CONSEQUENCES OF THEIR CONDUCT.